

**Dekret der
Abteilungsdirektorin
Personalverwaltung**

**Decreto della Direttrice della
Ripartizione Amministrazione
del personale**

2026-431

Nr. 15/04/2026

vom

del

Betreff:

GENEHMIGUNG DER RANGORDNUNG FÜR DIE
ZEITBEGRENZTE AUFNAHME IN DEN DIENST ALS
SANITÄRER/E LEITER/LEITERIN – ARZT/ÄRZTIN,
FACHRICHTUNG UROLOGIE

Entwurf

Oggetto:

APPROVAZIONE DELLA GRADUATORIA VALEVOLE
PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI A TEMPO
DETERMINATO QUALE DIRIGENTE SANITARIO/A –
MEDICO/MEDICA DELLA DISCIPLINA DI UROLOGIA

Proposta

Nr.

Genehmigung der Rangordnung für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als sanitärer/e Leiter/Leiterin – Arzt/Ärztin, Fachrichtung Urologie

Approvazione della graduatoria valevole per il conferimento di incarichi a tempo determinato quale dirigente sanitario/a – medico/medica della disciplina di urologia

Die Direktorin der Abteilung für die Personalverwaltung, in Anwendung des Beschlusses des Generaldirektors Nr. 783 vom 19.08.2025

La Direttrice della Ripartizione Amministrazione del Personale, in applicazione della delibera del Direttore Generale n. 783 del 19.08.2025

nach Einsichtnahme in die Verwaltungsakte Nr. 0034963 vom 16.03.2026, mit welcher eine öffentliche Kundmachung für die Erstellung von Rangordnungen für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als sanitärer/e Leiter/Leiterin – Arzt/Ärztin in der Fachrichtung Urologie, zugänglich für Bewerber im Besitz der Facharztausbildung und im Besitz des Nachweises der Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache und in untergeordneter Weise für Bewerber die nicht im Besitz des Nachweises der Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache, erlassen worden ist;

visto l'atto amministrativo prot. n. 0034963 del 16.03.2026, con il quale è stato emesso un avviso pubblico per la redazione di graduatorie valevoli per esigenze contingenti per il conferimento di incarichi a tempo determinato quale dirigente sanitario/a – medico/a della disciplina di urologia, aperto ad aspiranti in possesso della specializzazione, in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca e in subordine privi dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca;

zur Kenntnis genommen, dass innerhalb des von der Kundmachung festgesetzten Einreichtermins (Fälligkeit: 07.04.2026) fünf Gesuche seitens Bewerber im Besitze der Facharztausbildung, aber ohne Zweisprachigkeitsnachweis eingetroffen sind;

preso atto che entro il termine stabilito dal suddetto avviso (scadenza: 07.04.2026) sono pervenute cinque domande di aspiranti in possesso della specializzazione, ma privi dell'attestato di bilinguismo;

nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1406/2001, mit dem die Kriterien für die zeitbegrenzte Aufnahme von Personal in den Dienst der Sanitätsbetriebe der Autonomen Provinz Bozen festgelegt worden sind (geändert mit Beschluss Nr. 3569 vom 26.9.2005 und mit Beschluss Nr. 3670 vom 9.10.2006);

vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1406/2001, con cui sono stati stabiliti i criteri per l'assunzione temporanea di personale nel servizio delle Aziende Sanitarie della Provincia Autonoma di Bolzano (modificata con delibera n. 3569 del 26.9.2005 e con delibera n. 3670 del 9.10.2006);

nach Anhören Dr. Diego Signorello, der nach Durchsicht des beruflichen Lebenslaufes der Kandidaten, es als nicht notwendig erachtet, die Eignung der Bewerber mittels eines Gesprächs festzustellen;

visto il parere del dott. Diego Signorello che dopo aver visionato i curriculum dei candidati ha ritenuto non necessario procedere al colloquio per l'accertamento della idoneità professionale;

zur Kenntnis genommen, dass aufgrund obgenannter Bewertungen, die Rangordnung, welche im beschließenden Teil dieser Entscheidung angegeben ist, hervorgeht;

preso atto che in base ai criteri sopra esposti risulta la graduatoria riportata nella parte dispositiva della presente determinazione;

BESCHLIESST

DECRETA

1. in Ermangelung von Bewerbern, die im Besitz des Nachweises der Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache sind, nachstehende Rangordnung der Bewerber für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als Sanitärer/e Leiter/in – Arzt/Ärztin in der Fachrichtung Urologie zu genehmigen:

1. in mancanza di candidati in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca di approvare la seguente graduatoria degli aspiranti per l'assunzione a tempo determinato in qualità di Dirigente sanitario/a medico/a – disciplina di urologia:

Bewerber, die nicht im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises sind		
Candidati non in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca		
ID Gesuch	Vollzeit/tempo pieno	Teilzeit/part-time
ID Domanda		

ID 5524892	X	
ID 5523198	X	X
ID 5534043	X	
ID 5500726	X	
ID 5507144	X	

- | | |
|---|--|
| <p>2. die Rangordnung mit den vollständigen Namen gemäß Anlage 1 zu genehmigen;</p> <p>3. aus datenschutzrechtlichen Gründen von der Veröffentlichung der Anlagen 1 abzusehen;</p> <p>4. festzuhalten, dass die aus gegenständlicher Maßnahme hervorgehenden Kosten in den zugehörigen Konten des entsprechenden Haushaltsjahres verbucht werden.</p> | <p>2. di approvare la graduatoria con i nominativi in chiaro, di cui all'allegato 1;</p> <p>3. per ragioni di tutela della riservatezza dei dati si omette la pubblicazione degli allegati 1;</p> <p>4. di dare atto che il costo derivante dal presente provvedimento viene contabilizzato ai pertinenti conti del bilancio dell'esercizio di competenza.</p> |
|---|--|

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Fallfrist von 60 Tagen ab dem Zeitpunkt, in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

**Dekret der
Abteilungsdirektorin
Personalverwaltung**

**Decreto della Direttrice della
Ripartizione Amministrazione
del personale**

Nr.

vom

del

Betreff:

Oggetto:

Entwurf

Nr.

Proposta